

Támogatás elszámolásaKérjük, hogy az elkészített anyagot **NE tüsszék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!**

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató Osztály		
Iktalószám:	1 - 122 /	2019.
2019 APR. 09		
Dokumentációs szám:	7-874/2018	db
Munkatárs:		SPJ

1. A Támogatott adatai:

- Név: **Szent Szabina Lelkészség**
- Cím (székhely, lakóhely): **1112 Budapest, Péterhegyi út 67.**
- Levelezési cím, telefon: **1112 Budapest, Péterhegyi út 67. tel: 06-1-227-5726**
- Adószám (adóazonosító jel): **18031890-1-43**
- Bankszámlaszám: **10700725-65543658-51100005**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Baloghné Csutorás Éva tel: 06-20-530-6058**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-874-2/2018 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 4 000 000 Ft**3. A támogatási cél megnevezése: kulturális és közösségépítő programok szervezése****4. Elszámolási határidő: 2019. április 30.****5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:**


4 000 000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 930 541 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2019. február 21.




 (cégszerű) aláírás

27007 / 2019

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2019.04.15 Aláírás: *Szűcs Péter*

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019. APR. 17 Aláírás (ügyintéző): *Line*

Dátum: 2019. APR. 18 Aláírás (vezető): *SA*

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):



SZENT SZABINA LELKÉSZSÉG
Dr. Fehérváry Jákó Örs OSB, elnök
H-1112 BUDAPEST, Péterhegyi út 67.
Tel /Fax: (+36 1) 227 57 26/116
E-mail: szentszabina.iroda@gmail.com
www.szentszabina.hu

dr. Hoffmann Tamás polgármester
Budapest Főváros
XI. kerület Újbuda Önkormányzata
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

*Tárgy: beszámoló a Szent Szabina Lelkészségnek nyújtott
önkormányzati támogatás megvalósulásáról*

Tisztelt Újbudai Önkormányzat!
Tisztelt Hoffmann Tamás polgármester úr!

Ezúton szeretnénk beszámolni az I-874-2/2018 sz. támogatási szerződés alapján a Szent Szabina Lelkészségnek nyújtott önkormányzati támogatás felhasználásáról.


Az elmúlt év során valósult meg a Budapesti Szent Benedek Tanulmányi Ház teljes felújítása, korszerűsítése, a közösségi terek bővítése, mobilfalak beépítésével kialakításra került a közösségi programok megszervezéséhez megfelelő osztható tér. Az önkormányzati támogatás összegét – 4 000 000 Ft – egyrészt a közösségi tér kőfaragó felújítási munkálataira fordítottuk. E munkálatok során a már meglévő mészke aljzatburkolat csiszolása és impregnálása történt meg. Másrészt az újonnan kialakított négy közösségi tér beépített bútorzatának kialakítását fedeztük a kapott támogatásból. Mindegyik térben polcokkal, fiókokkal és kis teakonyhával ellátott, tolóajtókkal takart bútortestek beépítésére került sor.

Az ezen felül adódó egyéb költségeket a kápolna saját forrásaiból fedezte.

Szeretnék köszönetet mondani az Önkormányzat támogatásáért.

Budapest, 2019. február 21.

Tisztelettel, munkájukhoz jó egészséget és Isten áldását kívánva:


Dr. Fehérváry Örs Jákó OSB
kápolnalelkész



Számla

1.- Eredeti - példány

Sorszám

31/2018

Ez a számla összesen 3 példányban került kinyomtatásra.

Szállító

Őze-Márvány Bt

1157 Budapest, Zsókavár utca 17.

Magyarország

Adószám: 28197434-2-42

Bankszámla: 10918001-00000048-56840005

Vevő

Szent Szabina Lelkészség

Budapest

Péterhegyi út 67.

1112

Magyarország

Adószám: 18031890-1-43

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2018. 08. 28.	2018. 08. 28.	2018. 09. 05.

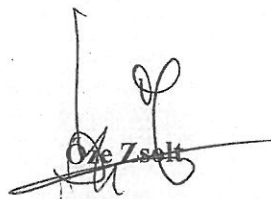
Szent Szabina Lelkészség
Budapest 1112 Péterhegyi út 67.
Kőfaragó felújítási munkáiról.
Teljesítés igazolás alapján.

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Kőfaragó munkák	4545	1 db	828 300 Ft	828 300 Ft	27%	223 641 Ft	1 051 941 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
27%	828 300 Ft	223 641 Ft	1 051 941 Ft
Összesen	828 300 Ft	223 641 Ft	1 051 941 Ft

Fizetendő végösszeg: 1 051 941 Ft,

azaz Egymillió-ötvenegyezer-kilencszáznegyvenegy Forint.



ŐZE-MÁRVÁNY Bt.
1157 Bp., Zsókavár u. 17.
Asz.: 28197434-2-42

Teljesítés
"Elkészítve a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormány-
zata 1-874-... támogatási szerződése terhére 1000 000 Ft.
összegben"



Teljesítés



Számla

Sorszám: MB5SA 2154363

A számlakibocsátó neve, címe, bankszámla száma, adóazonosító száma: VARGA FIÚK Bt. 8000 Székesfehérvár Dobsinai u. 17. Köcsz.: 21938979-2-07		A vevő neve, címe, bankszámla száma, adóazonosító száma: SZENT SZABINA LEKÉSZSÉG 1112 BUDAPEST PÉTERHEGYI U. 67.			
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma: 18031830-1-43			
A fizetés módja: ÁTUTALÁS	A teljesítés időpontja: 2018.03.14.	A számla kelte: 2018.03.14.	Fizetési határidő: 2018.03.14.		
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	AFA kulcs	M e	Menyiség	Egységár (AFA nélkül)	Érték (AFA nélkül)
BUDAPESTI TANULMÁNYI HÁZ 1112 Bp. PÉTERHEGYI U. 67. KÖZÖSSÉGI TEREM 4 DB HELYSÉG BŐTORAINAK KIVITELEZÉSI MUNKÁI (GYÁRTÁS, HELYSZÍNRE SZÁLLÍTÁS, BESZERELES, BEÉPÍTÉS) ANYAGKÖLTSÉGGEL EGYÜTT.	27%	DB.	1	1.527.008	1.527.008
VARGA FIÚK Bt. 8000 Székesfehérvár Dobsinai u. 17. Köcsz.: 21938979-2-07					
Elkészítve a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata 1-874-2018/2018. talmogatás megoldása terhére 1500 000 Ft-ig.					
Számleérték AFA nélkül:					1.527.008
Az AFA kulcs 27 % és az áthárított adó összege Ft-ban:					412.292
A számla végösszege:					1.939.300

B. 13-374/1/V - 50x3 lapos számlatomb - ANY Biztonsági Nyomda Nyrt. | Telefon: +36 1 431 1332 | www.any.hu

Eredeti példány **1**

A második hiteles, az eredetivel mindenben megegyező



F 57

Számla

Sorszám:

MB5SA 2154368

→ *Pálfi*

Atutalva

A számlakibocsátó neve, címe, bankszámla száma, adóazonosító száma: VARGA FIÚK Bt. 8000 Székesfehérvár Dobsinai u. 17. Adósz.: 21938979-2-07		A vevő neve, címe, bankszámla száma, adóazonosító száma: Szent Szabina Lelkészség 1112 Budapest, Péterhegyi út 67. Adószám: 18031890-1-43	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma	
A fizetés módja: ATUTALÁS	A teljesítés időpontja: 2018. 11. 15	A számla kelte: 2018. 11. 15.	Fizetési határidő: 2018. 11. 20
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség
Budapesti Tanulmányi Ház 1112 Budapest Péterhegyi út 67. Közösségi terem 4 db helyiség biztonságos kivite- lezése műszaki (gyártás, helyszíni szállítás beszerelés, beépítés). Aműszaktsággal együtt.	27%	JB	1
			Egységár (ÁFA nélkül)
			Érték (ÁFA nélkül)
			3.054,016
			3.054,016
Műszer előleg.			
			-1.527,008
VARGA FIÚK 8000 Székesfehérvár Dobsinai u. 17. Adósz.: 21938979-2-07			
<i>Atutalva a Budapest Fővárosi Kormányhivatal</i>			
<i>Újbuda Önkormányzata 1-2/2018. sz. támoga-</i>			
<i>tási szerződés terhére 1 000 000,- Ft összegben.</i>			
Számleérték ÁFA nélkül:			1.527.008
Az ÁFA kulcs 27 % és az áthárított adó összege Ft-ban:			412.292
A számla végösszege:			1.939.300

B. 13-374/IV - 50 x 3 lapos számlatomb - ANY Biztonsági Nyomda Nyrt. | Telefon: +36 1 431 1332 | www.any.hu

Eredeti példány

1

A másolat hiteltel, az eredetivel mindenben megegyezik



FD

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 15735746-2-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli: Dr. Hoffmann Tamás polgármester, mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

Szent Szabina Lelkészég

1112 Budapest, Péterhegyi u. 67.

Adószám: 18031890-1-43

Bankszámlaszám: 10700725-65543658-51100005 CIB Bank Zrt.

képviseli: dr. Fehérváry Örs Jákó

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató egyedi döntés (I-721-1/2018) alapján, támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
A Szent Szabina Kápolna és Szent Benedek Tanulmányi Ház közösségi tereinek bővítése, felújítása
A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:
Mészkö burkolat felújítása, csiszolása, burkolása;
Bútorok készíttetése max. 4 millió forint összegben.
A támogatás megvalósításának helye: 1112 Budapest, Péterhegyi u. 67.

A támogatással megvalósuló cél időtartama: 2018.01.01. napjától 2019. 03. 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **4 000 000- Ft, azaz négymillió forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott 10700725-65543658-51100005 számú számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016.(XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. április 30-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
 - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számveteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
 - 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

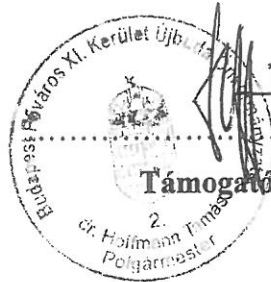
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, *Ptk. 6:48. §-ában* meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi - jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelhető - fizetési számlájára vonatkozó, a támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. szeptember 4.



Támogatott



Támogató

2018. Szept. 4.

Ellenjegyzem:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2018 OKT 15

2018 OKT 19

2018 OKT 19.